

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Avença

Redacção, Administração e Oficinas
Rua «Bom do Castelo» — Tel. 2222
Quinta do Loureiro — CACIA

Proprietário, Director e Administrador

MANUEL DAMIÃO

Sucessor de José Marques Damilho

Fundador: J. J. Nunes da Silva

Editor

António da Costa Pinto

Redactor principal

Mantas Massano

Os velhos do Restelo

ADMIRO tudo quanto se faça em prol da ciência, quando a sua finalidade seja descobrir o que possa ser útil à humanidade que, com os seus milhões de séculos de existência ainda não conseguiu aprender a viver.

Ao mesmo tempo admiro os seus mártires, as suas vítimas, as quais têm os seus nomes estampados a letras de sangue e ouro nas páginas do martirologio, entre as quais figuram tantos nomes que, com os seus corajosos feitos, enriqueceram as páginas da História do Cristianismo, tantas e tantas vezes tarjada de luto.

Nunca compartilhei da opinião dos velhos do Restelo, como aquele que na praia do

mesmo nome lançou a sua crítica acerba contra os arroçados navegadores que desafiando a fúria do mar e dos ventos se lançaram à descoberta do ignoto, essa incógnita que sábiamente desenvolvida veio a ter como final solução a realidade da existência de mais mundos do que os marcados nas cartas ou mapas desse século áureo das descobertas e conquistas.

Vem esta minha dissertação a propósito dos três cosmonautas russos que depois dos vinte e quatro dias colocados corajosamente no espaço em redor da órbita da terra, a nave espacial chegou ao solo transformada em túmulo com os corpos mortos dos seus heróis que legaram os seus nomes à posteridade como vítimas da

PELO
Capitão Mantas Massano

sua abnegação, da sua coragem em prol da ciência que assim marcou nas páginas da sua história os nomes de três heróis universais, se atendermos a que estes pertencem ao mundo inteiro, seja qual for a Pátria do seu nascimento.

Mais uma vez se puseram em campo os velhos do Restelo, alegando — quanto à minha maneira de pensar — a inutilidade de tais aventuras que tanto recordam os nossos heróis do passado que formaram a epopeia do mar vivida e escrita em maravilhosas estrofes pelo imortal épico Camões.

Quando D. Henrique, o infante navegador, indicou a Gil Eanes a rota para além do Cabo Bojador, julgava-se este cabo o termo do mundo, e que para além do mesmo o mar estava povoado de monstros e fantasmas e era tão alteroso e cheio de obstáculos que engoliria navios e vidas que se atrevessem a ousar romper essas paragens.

Os marinheiros temeram tão arriscada aventura que desanimou o arrojado Capitão.

Porém, a vontade firme, o saber do infante conseguiram persuadi-lo assim como aos seus marinheiros, até que à segunda tentativa as quilhas das naus romperam o mar indómito para além do Bojador, desfazendo-se assim as lendas que impediriam expedições sucessivas que levaram à descoberta de mais mundos para o mundo.

Desde que fosse dado crê-

dito às palavras amargas e cépticas do velho do Restelo, não caberia aos portugueses a prioridade da descoberta de mais mundos para o mundo, nem Portugal marcaria não só na história das descobertas e conquistas mas também na história da humanidade o seu nome que ficou assinalando uma época áurea e gloriosa.

Ora sabendo-se da existência da pluralidade de mundos espalhados no espaço aéreo, os homens, para os quais a ciência vai deixando de ter segredos, pensaram conhecer até onde chegava a ficção de Júlio Verne, referindo-se ao céu e aos astros que nele rodopiam com velocidades espantosas.

Não deram ouvidos às críticas dos velhos do Restelo; e guiados pela ciência e pela técnica conseguiram, com rasgos de autêntica audácia e destemor, descer no solo lunar.

Conclui na 2.ª página

PENSAMENTO

A ausência prolongada, digam o que disserem, é prejudicial às mais estreitas amizades.

JÚLIO DINIS

ECOS & NOTÍCIAS

Concurso de Poesia Ilustrada de Luanda

A Câmara Municipal de Luanda promove mais uma vez, através da sua Comissão de Turismo, o seu habitual concurso «Poesia Ilustrada».

Conforme o regulamento patente aos interessados na Agência Geral do Ultramar, no Palácio do Restelo, rua da Ilha da Madeira, em Lisboa, poderão concorrer todos os postas com produções em língua portuguesa.

Os originais deverão ser entregues ou enviados pelo correio, à 3.ª Repartição (Cultura e Turismo) da Câmara Municipal de Luanda, Rua de Nossa Senhora da Auxíma, n.º 15, até ao dia 19 de Agosto corrente, tempo limite da recepção.

Sabedoria alheia

«Conhecido» é o homem a quem, por não nos ter feito nenhum favor, não podemos chamar «amigo».

Nota da Semana

MOLIÇO E TURISMO

Está na berra (outra vez) a Ria de Aveiro. Os jornalistas de Aveiro e de Ovar, principalmente, trazem para cabeçalho de reclamações os alarmes do povo.

Claro, temos tudo bem organizado, e o turismo está sempre pronto a dar informações e a distribuir panfletos de propaganda da região — e tudo está correcto, e os restaurantes não esquecem (é o esqueces!) a verba dos tantos por cento, e a fiscalização actua como deve: — uma das partes cumpre infalivelmente o (seu) dever; a outra parte, beneficia, infalivelmente, das suas regalias.

Eis por que podemos dar-nos por satisfeitos — e levantar as mãos ao ar em sinal de graças.

Mas que é que dizem os jornalistas?

Pouco: — que em 1889 havia a trabalhar na Ria, 1.342 barcos moliceiros, e que agora (em 1967) a frota estava reduzida a sete unidades!

Em unidades humanas a diferença é mais gritante: — 2542 homens, em 1889, contra 14 ou 15 em 1967!

O adversário da Ria, o molicho, é como as silvas — galgam tudo, escondem tudo, amarfanham tudo.

O jornalista de Aveiro, diz: — «E servindo para o Turismo, a Ria por enquanto só tem prestado para mais um belo discurso de bom recorte em fim de jantar de festa.»

De Ovar, a notícia é mais incisiva: — «Ancorados no portinho do Carregal há dezenas de barcos a motor impossibilitados de percorrerem a Ria que, tal como se encontra, não é motivo para cartaz turístico.»

Enfim, há molicho a mais e braços a menos.

E andaram Pedro e La Fontaine a dizer aos homens, por fábulas, a sabedoria da vida!

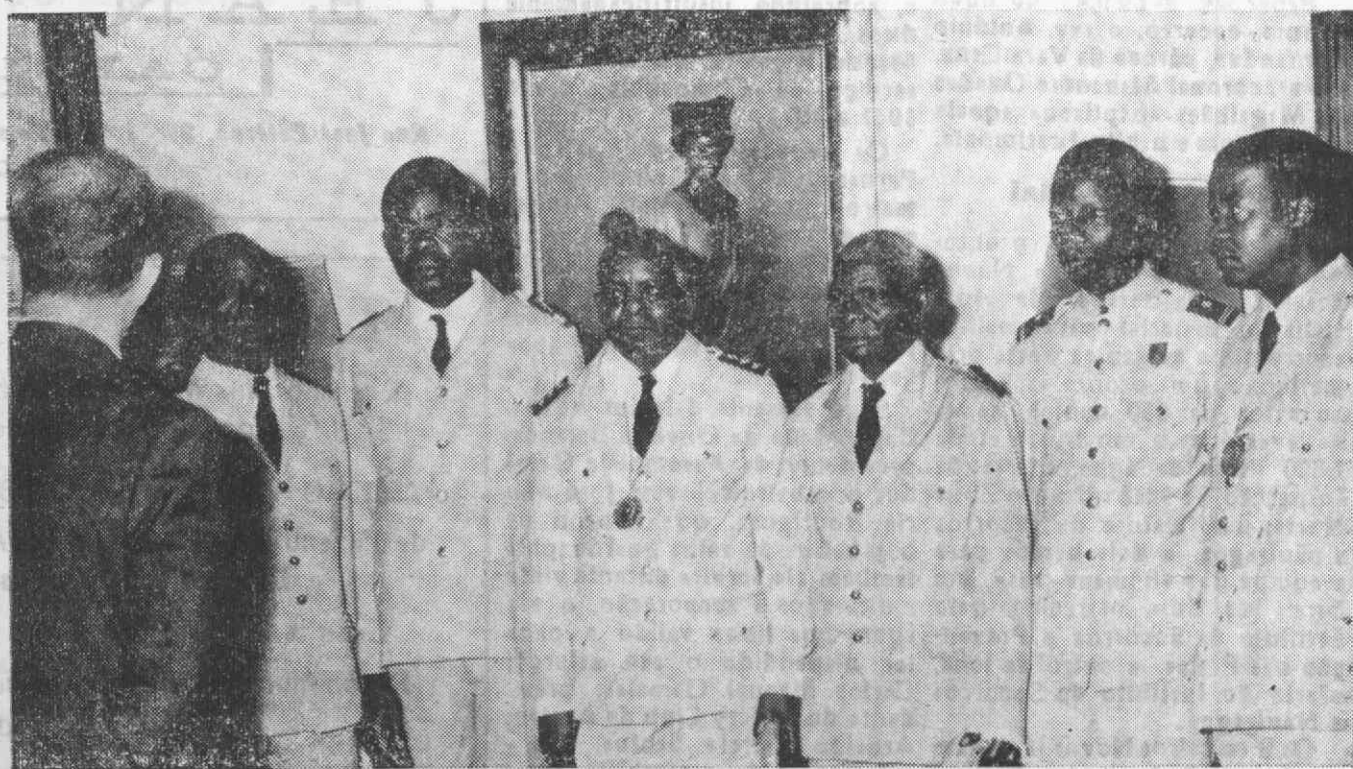
Tempo perdido: — os homens nunca compreenderam as coisas simples, mesmo quando se trata de molicho!

Bartolomeu Conde

Intercâmbio metropolitano-ultramarino

O Governo, atente à necessidade de se incrementar e estimular o intercâmbio entre os territórios metropolitanos e ultramarinos, continua dando especial atenção às autoridades tradicionais, cuja acção, cá como lá, tem especial importância e significado sócio-político e económico junto das terras e populações na área da sua jurisdição.

Recentemente, visitou a Metrópole mais um grupo de autoridades tradicionais de Moçambique, que não só visitou os locais de interesse histórico e turístico como algumas das maiores empresas agrícolas e industriais. Aqui as vemos, à partida para as suas terras, com o Subsecretário de Estado da Administração Ultramarina, Comandante Sacramento Monteiro, a quem apresentaram cumprimentos de despedida e expressaram os seus agradecimentos pela oportunidade da visita que a todos permitiu um maior contacto e conhecimento das novas técnicas, sobretudo no domínio da Agricultura.



VERBENAS DE AVEIRO

(No Largo de Rossio)

A's Quartas-feiras e Sábados
Pelas 22 horas

BAILES abrilhantados pelo conjunto «Os 4 Ases do Ritmo»

Amanhã, dia 15 — Pelas 22 horas
GRANDIOSO FESTIVAL

Espectáculo de Loucura com a fabulosa atracção do
DUO OURO NEGRO

e ainda a sexta e última eliminatória do Concurso «A Procura dum Ídolo», com José Carlos Figueira, José Domingos das Neves, Fernando Augusto Nascimento, João Mário Vieira e Duo Peter, todos de Aveiro; e Augusto Vieira, de Lisboa.

Acompanhamento musical pelo Conjunto Vieira Marques
Apresentação e Realização de Lopes de Almeida

POR AVEIRO

A solene bênção de novas viaturas dos
"Bombeiros Novos" de Aveiro

Conforme estava anulado, realizou-se no último sábado, dia 7, junto ao «Monumento aos Bombeiros», no Largo do Capitão Maia Magalhães, a cerimónia da bênção das viaturas que ultimamente enriqueceram o património da Companhia Voluntária de Salvagem Pública «Oulhermes Gomes Fernandes», corporação conhecida por Bombeiros Novos.

A este acto, no qual foi solenemente benzedo e novo pronto-socorro de novoito «Coronel Alexandre Ouedes Magalhães», estiveram presentes: o Inspector dos Serviços de Incêndios da Zona Norte; o comandante do porto de Aveiro, que, simultaneamente, representava o director do Instituto de Socorros a Náufragos; comandante António Vasco Martinha, director do Serviço de Campanha de Prevenção nas Praias; comandante Henrique Bogaerts, chefe dos Serviços de Socorros a Náufragos e Embalagens; Eng.º José António Laranjeira, presidente da Mesa dos Encontros dos Comandos dos Bombeiros Voluntários do Distrito de Aveiro; representantes de corporações de Bombeiros do distrito e vários comandantes; chefes António Leitão Pires, em representação de comando de P.S.P.; Eduardo Cerqueira, presidente da Junta Autónoma do Porto de Aveiro; Eng.º José Camelas Júnior, vice-presidente da Junta Distrital; Dr. David Cristo, presidente da Direcção dos Bombeiros Novos; Eng.º Alberto Branco Lopes, presidente da Direcção dos Bombeiros Velhos; e várias individualidades de destaque.

Procedeu à bênção do novo pronto-socorro, o rev. António Fernandes, pároco de Vera-Cruz, e o sr. coronel Alexandre Ouedes Magalhães «baptizou» aquela viatura, com a habitual cerimónia.

O novo material

Para além do novo pronto-socorro, os Bombeiros Novos receberam ainda dotados de especializado material para melhor aborrecerem a acção nesta orla marinha: um pronto-socorro, no valor de 650 contos capaz de levar doze bombeiros e ainda 1800 litros de água, oferta da Inspeção de Incêndios da Zona Norte; uma viatura de socorros a náufragos, e dois barcos para a equipa dos «homens-rãs», um barco de fibra oferecido pelo Instituto de Socorros e Prevenção nas Praias, e outro de lona, oferta do Instituto de Socorros a Náufragos.

Os Bombeiros Novos já tinham um barco de borracha, ficando,

portanto, desde agora, dotados com três barcos para os acidentes marinhos.

Exercícios públicos

No largo do Rossio, efectuou-se, em seguida, o primeiro exercício: um simulacro de incêndio, com a actuação do carro de novoito. Depois, na Lota, perante numeroso público, a equipa dos «homens-rãs», sob o comando do chefe-adjunto, Manuel Rigueira, e por indicações de José Carvalho, realizou diversas demonstrações no manuseio da apileção de novo material. De destacar, desde já, a actuação dum jovem atleta ao serviço do bem público, o mergulhador mais novo de todos, apenas com 15 anos de idade, Manuel Vítor Rigueira, filho do ajudante de comando, Manuel Rigueira, a quem, à noite, no jantar de confraternização, os homens da sua «companhia» iriam prestar espontânea mas significativa homenagem, pelos seus trinta anos de bem servir a Companhia Voluntária de Salvagem Pública Oulhermes Gomes Fernandes, mais conhecida, em baptismo popular, por Bombeiros Novos.

Jantar de Confraternização

A noite, no Restaurante «Galo d'Ouro», desta cidade, realizou-se, sob a presidência do Inspector de Incêndios da Zona Norte, um jantar de confraternização.

Começou por falar o membro do corpo activo sr. José de Matos Carvalho, que além do mais que, singela mas oportunamente e, sobretudo, insulitadamente disse, sublinhou o exemplo de Manuel Rigueira, um homem ao serviço da Companhia, desde 1941 a 1971.

Os subchefes Sidi Castro e Fernando Soares e, ainda, o primeiro praça, António Penela, entregaram nas mãos do sr. Inspector a lembrança que este, em nome daqueles, acabaria por dar ao ajudante de comando, Manuel Rigueira, pelos seus trinta anos de bem servir.

Seguidamente, filaram os sr. Eng.º João de Oliveira Barrosa, presidente da Assembleia Geral dos Bombeiros Novos; José Maria Rodrigues, que evocou os bombeiros da velha guarda, pois também ele servira durante vinte e oito anos a corporação, e via agora que tinha valido a pena ter dispendido o seu esforço; Carlos Manuel Gamelas, presidente do Rotary Club de Aveiro; Arnaldo Estrela Santos, vice-presidente da assembleia geral

Festival Popular

No campo de jogos da Celulose

Hoje, dia 14, pelas 22 horas

abrilhantado pelo conjunto «Ferreira Júnior» de Troviscal (Bairrada)

Bufete — Caldo Verde Sardinha assada — Vinho, etc.

Promovido pelo C.A.T. da Companhia Portuguesa de Celulose

dos Bombeiros Velhos; Dr. David Cristo, presidente da Direcção dos bombeiros em teste; Eng.º Alberto Branco Lopes, presidente da Direcção dos Bombeiros Velhos, representando, também, o presidente da Câmara Municipal de Aveiro; Eng.º José António Laranjeira, presidente da Mesa dos Encontros dos Comandos dos Bombeiros do Distrito de Aveiro; e ajudante do comando dos «Bombeiros Novos» Manuel Rigueira; e, finalmente, o sr. Coronel Alexandre Ouedes Magalhães, que exprimeu o seu reconhecimento pela atenção que com ele haviam tido, dando o seu nome ao novo e magnífico pronto-socorro de «novoito» e pelo espírito de unidade, entusiasmo e pertinácia que lhe merecem os Bombeiros do Distrito de Aveiro, mas que não poderia, como é óbvio, dar-lhe primazia de contemplação, dentro do exercício de uma função que compreende mais oito distritos e exige equidade distributiva.

De registar uma simpática sugestão apresentada pelo sr. Arnaldo Estrela Santos, que reunia à ideia formulada, a oferta de melos, generosa e imediata, para se poder pensar com uma base material, logo proporcionada, à respectiva concretização. Lembrou a criação nas duas corporações locais de corpos auxiliares femininos. E fez a oferta das fazendas necessárias para os fundamentos respectivos.

Diversas noticias

Concurso para funcionários municipais

Dispensando as habilitações literárias normalmente exigidas, e considerando apenas necessário que os candidatos tenham o exame do 2.º grau de instrução primária, a Câmara Municipal tornou público que admite pessoal para provimento de lugares, pertencentes aos seus quadros, para os seguintes lugares: electricista, com remuneração mensal de 3500\$00; serralheiro-mecânico, com a de 3200\$00; e chefe dos serviços de conservação e jardineiro, com a de 2900\$00.

JEAN

CABELEIREIRO

Rua José Estrela, 29-1.º — Telef. 28710 — AVEIRO
(Por cima da «Casa Campos»)

TRESPASSA-SE

Só pelo valor dos Móveis e Utensílios e a Mercadoria paga pelo preço de factura

Grande Estabelecimento Comercial

de Fazendas, Malhas de Lã e Algodão, Mercarias, Louças, Vinhos, Miudezas, etc.

Casa muito antiga e muito bem afreguezada

Por motivo do seu proprietário ter de se ausentar
Informa esta Redacção

Habilitação Notarial

Certifico, para efeitos de publicação que, por escritura de 4 de Agosto corrente, lavrada de fls. 12 verso a fls. 14 do livro de notas para escrituras diversas n.º F-75, do 12.º Cartório Notarial de Lisboa, a cargo do Notário Lic. Manuel da Silva Jordão Curado, foi feita a habilitação por óbito de MANUEL LOPES DE OLIVEIRA, natural da freguesia de Cacia, concelho de Aveiro, onde residia no lugar de Vilarinho, falecido no dia 24 de Julho do corrente ano, no estado de viúvo de Margarida Marques de Carvalho, com quem foi casado em segundas núpcias, de cujo matrimónio não houve descendência. — Que o mesmo falecido não deixou testamento ou outra disposição de última vontade, tendo ficado por seus únicos e universais herdeiros, três filhos legítimos, oriundos do primeiro matrimónio com Laurinda Lopes de Matos ou Laurinda Lopes de Oliveira, e que são:

JOSÉ LOPES DE OLIVEIRA, natural de Lisboa, freguesia de Santa Isabel, casado sob o regime da comunhão geral com Maria de Lourdes Santos Gonçalves, residente em Cantanhede.

ALDA LOPES D'OLIVEIRA, natural de Lisboa, freguesia de Santos, residente nesta cidade, na Rua Leão de Oliveia, 15 rés do chão, separada judicialmente de pessoas e bens de Clemente Dias Coelho da Costa.

EDUARDO MANUEL LOPES DE OLIVEIRA, natural de Lisboa, freguesia de Santos-o-Velho, casado sob o regime da comunhão geral com Laura de Jesus Tavares Vieira, residente em Cantanhede.

Está conforme!

Lisboa, seis de Agosto de mil novecentos e setenta e um.

O 1.º Ajudante,

António da Glória Martins Baptista

CORREIOS

Os velhos do Bestelo

Concluído da 1.ª página

Os vales de correio passam a ser válidos por um ano e pagos em qualquer localidade do continente

Por deliberação da Administração dos C.T.T., os vales de correio que não sejam emitidos em localidades dos Açores e Madeira, podem ser recebidos em qualquer estação de metrôpolo. A taxa de revalidação passa também a aplicar-se apenas aos vales que não tenham sido apresentados a pagamento no prazo de um ano.

As malas passam para auto-ambulâncias próprias

A partir do dia 23 do corrente, os transportes das malas de Correios passam a ser efectuados por ambulâncias - automóveis, através de todo o País, deixando de existir os carruagens-Correios nos comboios.

Resta saber que vales levarão os caixas existentes nas estações dos caminhos de ferro. São úteis à correspondência de última hora.

Desafiaram o espaço, assim como os portugueses do século XV desafiaram a fúria dos mares. Como seria de esperar teve início o cortejo de vítimas, constituído pelos navegadores do espaço, mas nem sequer os espectros dos mortos os fez recuar ou temer na pertinácia das suas assombrosas aventuras.

E então, proseguiram a romagem ao caminho do espaço aéreo, onde nos seus confines os três cosmonautas russos permaneceram vinte e quatro dias, até que a nave onde viveram durante esses dias chegou à terra transformada em túmulo.

Associei-me ao número dos indivíduos que lamentaram a brutal perda dos três heróis que vencendo o espaço não conseguiram vencer a morte.

A imortalidade dos seus nomes será recordada ao longo dos tempos nas páginas da história da humanidade. Não esquecem facilmente as vítimas da ciência, seja qual for a Pátria onde nasceram. Os heróis serão sempre universais.

Mantas Massano

Lotaria Nacional

Principais números premiados na extração de 12 do corrente:

1.º prémio	32203
2.º	32678
3.º	6484

Vendem-se

Uma terra lavrada nas Regiões de Cima e uma praia de junco no Balseiro.

Trata João Rocha, em Mataduro — Aveiro.

PREÇO POPULAR

Venda e compra

Rua 4, 11

Ve

Terras de 10, 20 e 30 hectares com muita água, ventos no País. Tratado em Aveiro / c. Telefon.

Merch

Traspro. Beira Ma. e casa de 1000. Tratado em Aveiro / c. 125

48

EDCF

ALIB

Rua 14

OU

OS

OS

OS

OS

OS

Em 15 de Agosto

Abertura da Caça aos Patos

TUDO PARA CAÇA E PESCA

As mais conceituadas *Pólvoras*
(Estanqueiro oficial)

Chumbo Perdido (o preferido)

Cartuchos carregados de autêntica precisão

Armas de recreio Alemãs

Consultem o

Centro Comercial Caciense

Telefone 91241 - CACIA

(Patentes ao público os Editais da Caça)

De Esqueira

Falecimento. - Com 80 anos de idade, faleceu aqui o sr. José da Silva, casado com a sr.ª D. Maria Pires da Silva e pai dos nossos amigos srs. José e António Pires da Silva.

O seu funeral realizou-se com grande concorrência e ao saudoso finado foram oferecidos vários bouquets de flores naturais.

Tratou do funeral a Agência Capela, desta localidade.

A toda a família enlutada enviamos sentidas condolências.

Nomeação. - Foi nomeado para director da Casa do Sagrado Coração desta localidade o sr. Padre Sérgio Filipe, de nacionalidade italiana.

Desejamos-lhe felicitades no seu novo cargo.

Basquetebol. - Sob a orientação do sr. José de Matos, iniciaram-se os treinos da equipe de basquetebol do Club do Povo de Esqueira, com vista ao próximo campeonato regional.

Partida. - Para Angola seguiu em missão de soberania o nosso contrânceno sr. Martinho Martins de Almeida.

Carimbos de borracha

Acetam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.

A DESPENSA

Rua Luís de Camões, 33

Telef. 91254 - CACIA

RAPIDEZ

Servirem-se por si próprios e com rapidez é uma vantagem de todos os Ex.ª Clientes

De Angeja

Festas da Padroeira

Continuam hoje e amanhã os festejos em honra da padroeira Nossa Senhora das Neves, com o seguinte programa:

Hoje, dia 14 - Pelas 14 horas, exibição de Zé Pereira pelas ruas; das 16 horas até ao pôr do sol, música sonora.

Amanhã, 15 - Romaria do Cabeleiro. Pelas 14 horas, a Banda de Angeja percorrerá as ruas de costume, seguindo depois para o característico arrabal do Cabeleiro das Neves; às 17 horas, Missa solenizada, banda a qual a referida Banda tocará vários números do seu repertório. No final será queimada uma descarga de fogo de artifício.

Festas da Vila

As tradicionais Festas Regionais realizam-se também hoje e amanhã, com o programa que publicámos a semana passada e reproduzimos novamente:

Hoje, dia 14 - Ao romper do dia, saíva de 21 tiros; das 14 horas em diante, um Zé Pereira percorrerá as ruas; às 17,30 horas, arruada pela Banda da Associação de Instrução e Recreio Angejense; às 21,30 horas, chegada da Banda de Pinheiro de Bamposta, que seguirá a tocar até ao local das festas; às 22 horas, início do grandioso arrabal nocturno, com concerto pelas referidas Bandas, até às 2,30 da madrugada.

O grande recinto do Areal será ornamentado e iluminado e nos intervalos será queimado grande quantidade de fogo aquático, de artifício e bouquets a espriço, por dois afamados pirotécnicos.

Amanhã, 15 - Das 22 horas até às 2 da madrugada, grandioso festival com os conjuntos Quadrilha Musical «Os Camachos», de Praia da Granje; e Musical «Floresta», de Mourisca de Vouge. Nos intervalos será queimado novamente fogo de artifício e girândolas.

Padaria, Merceria e Doçaria

Trespasa-se em Póvoa do Varzim, no melhor local e com boa clientela. Tem garagem. Lugar de Igreja. - Telef. 967196. Recabem-se propostas.

Padaria

Trespasa-se na Curia, com boa cozedura e habitação anexa. Legalizada com dois fornos. Dirigir a Alexandre Ferreira Taveres - Padaria Popular - Curia.

Merceria e vinhos

Trespasa-se no Olho de Agua (Esqueira - Aveiro) com casa de habitação. Tratar pelo telef. 22896.

Campeonatos de Remo

Realizaram-se no último domingo os Campeonatos Nacionais de Velocidade - «Shell», na pista do Rio Novo do Príncipe, nesta freguesia, que atraíram grande número de entusiastas e veranistas da região.

Os títulos foram conquistados pelos seguintes Clubes: Desportivo da C.U.F., Fluvial Vilacondense, Fluvial Portuense, Sporting Caminhense, Orlitos, Naval Infante D. Henrique e Centro Universitário de Lisboa.

SALÃO AMÉRICA

Rua Luís de Camões, 19

Telef. 91269 - CACIA

A proprietária - cabeleireira Emília Martins, previne as suas Ex.ª Clientes de que nos meses de Agosto e Setembro, às terças e quartas-feiras, não presta os seus serviços por motivo de férias, agradecendo a visita nos outros dias.

VENDEM-SE

Lotes de terreno na Rua Amadeu do Vale, em Cacia, com plano de urbanização aprovado, para construção de um ou dois pisos.

Informa pelo telef. 24036 ou 91254

COMBOIOS EM CACIA

Da Póvoa e Paço

Horário em vigor desde 23-5-1971

PARA O NORTE	PARA O SUL
5,43 Semi-directo de Lisboa cor.	1,27 Semi-directo para Lisboa
7,03 Tramuei	6,55 Tramuei
8,04 Tramuei	7,41 Tramuei
8,41 Tramuei	8,40 Tramuei
11,24 Tramuei	11,02 Semi-directo para Lisboa
12,59 Tramuei	11,38 Tramuei
15,11 Tramuei	14,03 Tramuei
16,20 Semi-directo vindo de Lisboa	16,09 Automotora para Lisboa
18,31 Tramuei	16,54 Tramuei
19,59 Tramuei	18,55 Tramuei
21,25 Tramuei cor.	20,25 Tramuei
	21,51 Tramuei

Os comboios das 6,55, 8,40 e 14,03 seguem até Coimbra; os das 7,41, 11,38, 16,54, 20,25 e 21,51, terminam em Aveiro; e das 18,55, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

Rápidos em Aveiro

PARA O NORTE	PARA O SUL
12,12 Rápido	10,29 Foguete
17,21 Foguete	15,27 Foguete
22,37 Foguete	19,47 Rápido

Padaria e Confeitaria

Trespasa-se em Espinho. Boa laboração e boas instalações. Rua 18, n.º 953 e 957. Telefone 920127. Recabem-se propostas.

Casa de habitação

Vende-se em Angeja, com quintal (cerca de 1.200 m²). Informa-se nesta redacção.

Vivenda

Vende-se em Cacia, em bom local da Rua da República - Estrada de Aveiro. Tem quintal com árvores de fruto, poço e instalação de água. Informa-se neste jornal.

Padaria

Trespasa-se uma cota da Padaria do Paço - Oandara, por motivo de retirada para o estrangeiro. Tratar na mesma padaria.

Terreno para construção

Vende-se no centro do lugar da Quinta do Loureiro, com quintal nas traseiras. Informa-se nesta redacção.

Moradias

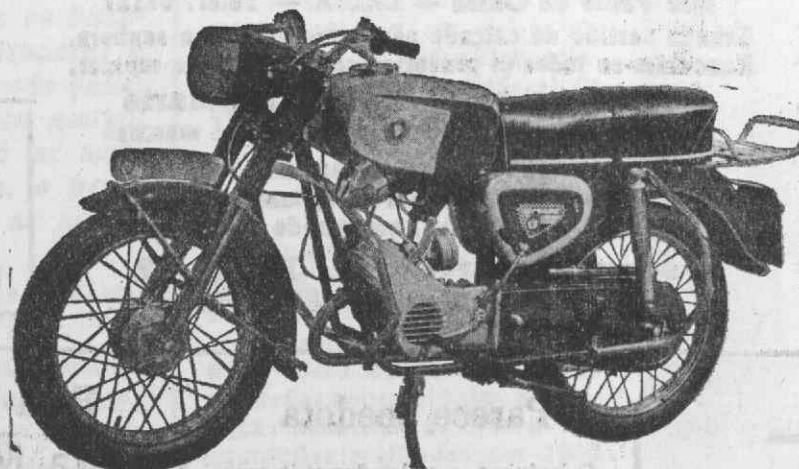
Vende-se um bloco de 3 moradias acabadas de construir, com amplas divisões, garagem e quintais. Próximo da F.A.P., na Póvoa do Paço (Cacia). Preço 500 contos. Tratar com A. M. Figueiredo - Avenida Salazar, 54 r/c - Telefone 23409 - Aveiro.

Vende-se

Liger em pedra, com prensa hidráulica «Mobil» e restantes pertenças. Tratar com Arlindo Capela, na Quinta da Praça - Angeja.

MIRAGE

A mais bela, entre as mais belas motorizadas que circulam em estradas portuguesas.



FAMEL - ZÜNDAPP
O "SOL DA ESTRADA"

Mário Bismarck Soares
ADVOCADO

Rua de Crucilho, 28-2.º
Tel. 5750 - LISBOA

Conceição Lopes de Oliveira

PARTEIRA
pela Escola Médica

ENFERMEIRA

pela Escola Dr. Ruyana

(Atende a toda a hora)

Consultório:

Rua Lado de Oliveira, 15 r/c
Tel. 5810 - LISBOA

Sapataria Balseiro

- de -

Abel da Silva Balseiro

Rua da República - CACIA

No antigo edifício dos Correios

Agente das Companhias de Seguros «O Trabalho» e «Alentejo»

Tem todo o tipo de calçado para homem, senhora e criança a preços acessíveis

No seu próprio interesse visite esta casa



LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA

Sobretudo e Cabardines

TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

ARMAZÉM SÉRGIOS

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor sortido e os nossos melhores padrões



Avenida Dr. Lourenço
Painho, 66

- Telef. 22226 -

AVEIRO

Depósito (de Lãs para tricôt e das Malhas -Aéfo-

ARMÉNIO

Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO

Telef. 20575 PFC

Seguros em todos os ramos

na **SOBERANA**

Agente em Casa

MANUEL DAMIAO

Redacção do «Eco de Cacia»

FRIGORIFICOS, TELEVISORES, RADIOS
FOGÕES, MAQUINAS DE COSTURA
E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

ELECTRO-RADIO

DE

J. P. RIBÃES

Largo do Espírito Santo

CACIA

OFICINA DE CARPINTARIA E
MARCENARIA MECANICA

Manuel Marques Abreu Rua

Telef. 98176 - LOURE - S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer qualidade de madeira, para a construção civil ORÇAMENTOS GRATIS

Não sofra mais

Milhares de êxitos se devem ao acréscimo «HERPETOL», especialidade líquida viscosa para as DOENÇAS DE PELE.



Prevê um imediato bem-estar. Inúmeros atestados comprovam a eficácia do precioso HERPETOL para todas as doenças da pele: ECZEMAS (húmido e seco), crostas, chagas, erupções, mordeduras de insectos, etc. Cuidado com as imitações! Até ao presente não há especialidade superior ao HERPETOL.

A venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª

Rua da Prata, 287 - 1.º - LISBOA - 2

Agência de Viagens

Telef. 29040 Costa & Irmão, L.ª

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 - AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias
Bilhete de Avião para Estudantes, com desconto
Vetos de Avião (a prestações)

Viagens individuais e colectivas - Excursões
Reservas de quartos em Hotéis - V.ª consulares
Embarques rápidos para Africa

Bicicleta

LINDOS MODELOS
para homem, senhora e criança

Armando Crespo

Armenistas - Importadores
R. do Crucilho, 116 a 114
LISBOA - Telef. 387087



Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Barrilões e Fábrica R. da Cassalheira, 33 - LISBOA
Telefone 639908

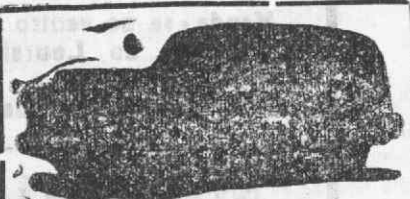
Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**
RUA DA VITÓRIA, 58 - PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para telas e vernizes tipo-litográficos 169

Agência Funerária Capela

de **AMÉRICO DIAS CAPELA**

Contrate os mais perfectos e os mais baratos



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Trasladações para todos os cemitérios de País

Rua Visconde de Almeida de Eça, 35 e 39
Garagem e Armazém Travessa do Castelo, 10 e 14
AVEIRO Telefons permanentes 25384 ESGUEIRA

Sapataria Conflança

Rua Vasco da Gama - CACIA - Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de caminaria e chapelaria

Camisas, Chapéus e botas das melhores marcas.

Móveis e louças

Mobiliás completas, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente de indiscutível **B. P. GAZ** com o inimitável sistema «PRONTO»

Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS

JOIAS - OURO

PRATAS - RELÓGIOS

Telef. 2211013

Oficina

Rua Conselheiro Luís de Magalhães - AVEIRO

"CONSTRUTORA"

de **ANTÓNIO FRANCISCO NETO**

Molinos mecânicos de construção de bombas, aspirantes e aspirantes prontos, em limalha e fibrocimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extracção de água de peços, líquidos de nitreiros e artesianos

Montagem de sua montagem em qualquer parte do País

Respostas: ::::: Trabalhos garantidos

Quartel 63 - Telef. 25380 - VERDEMILHO - AVEIRO

Parece anedota

O Jerónimo e o Joséfimo visitam um museu e comentam o que vêem:

- O que representa aquela estátua de mulher sem braços?

- Não sei, mas deve ser a estátua da agricultura!

- Da agricultura?! Mas porquê?

- Então não tens ouvido dizer que há falta de braços para a lavoura?

Para seu transporte

Prefira Motorizadas "Zündapp" 

Original e Outras --- Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestações

Agente em Casa

António de Jesus Almeida (o Estraga)

Tudo para ciclismo na oficina - Rua Luís de Camões